

# VABILO

vljudno Vas vabimo, da se udeležite odprtja razstave Ukovške planine in praznovanja 25. obletnice neprekinjenega delovanja središča, ki se bo odvijalo **v nedeljo, 23. oktobra 2022 v Ukvah.**



Prosimo za potrditev Vaše prisotnosti na e-pošto  
Si prega di confermare la Vs. presenza via e-mail

**sksplanika@gmail.com**

# INVITO

La SS.VV. e' gentilmente invitata a partecipare all'inaugurazione della mostra Ukovška Planina ed alla celebrazione del 25° anniversario di ininterrotta attività del centro, che si svolgerà **domenica 23 ottobre 2022 ad Ugovizza.**



Slovensko Kulturno Središče

**PLANIKA**  
25 LET ZA SLOVENSKI JEZIK IN  
KULTURO V KANALSKI DOLINI

con il contributo finanziario | s finančno pomočjo



REPUBLIKA SLOVENIJA  
URAD VLADE RS ZA SLOVENCE V  
ZAMEJSTVU IN PO SVETU



Zveza slovenskih kulturnih društev ETS



## ODPRTJE RAZSTAVE UKOVŠKE PLANINE IN PRAZNOVANJE 25. OBLETNICE NEPREKINJENEGA DELOVANJA SLOVENSKEGA KULTURNEGA SREDIŠČA (SKS) PLANIKA

## INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA UKOVŠKE PLANINE E FESTEGGIAMENTI DEL VENTICINQUESIMO ANNIVERSARIO DI ININTERROTTA ATTIVITÀ DEL CENTRO CULTURALE SLOVENO STELLA ALPINA - PLANIKA

**UKVE/UGOVIZZA, NEDELJA/DOMENICA, 23. OKTOBRA /23 OTTOBRE 2022**

**PROST VSTOP / INGRESSO LIBERO**

- 10.30 Slovesna sveta maša v ukovški cerkvi- poje pevski zbor Obir  
Celebrazione Santa messa nella chiesa di Ugovizza- Messa cantata con il coro di Obir  
Blagoslovitev obnovljenega križa  
Benedizione della croce restaurata- org. Župnija in farani/parrocchia e parrocchiani
- 11.30 Druženje ob kavi v večnamenski dvorani nekdanje mlekarne v Ukvah  
Caffè nella sala polifunzionale ex latteria di Ugovizza
- 12.00 Odprtje razstave Ukovške planine (1980–1981) / Inaugurazione della mostra Ukovške planine (1980–1981)  
Filippo Craglietto- harfa/arpa Glasbena matica Iz razreda/classe prof. Tatiane Donis  
Uvod/introduzione  
Predstavitev razstave: dr. Špela Ledinek Lozej / Presentazione della mostra: dr. Špela Ledinek Lozej  
Pevski zbor Obir/ Coro Obir  
Utrinki iz preteklosti/Scorci di vita passata  
Ukovška planina Osvald Errath / La malga di Ugovizza Osvald Errath  
Kratek odmor / Breve pausa  
Mitja Tul diatonična harmonika-fisarmonica diatonica/ Cristopher Chiabai kitara-kitarra/Filippo Laurentig bariton  
Glasbena matica Iz razreda/classe prof.Zorana Lupinca  
Uvod / Introduzione  
Nagovor predsednice SKS Planika: dr. Nataša Gliha Komac  
Saluto della Presidente del Centro Planika dr. Nataša Gliha Komac  
Predvajanje kratkega dokumentarnega filma Raziskava o oblačilih v Kanalski dolini  
Proiezione del cortometraggio Ricerca sul vestiario nella Val Canale  
Pozdravni nagovor gostov / Saluto degli ospiti  
Priznanja in zahvale / Assegnazione di riconoscimenti e ringraziamenti  
Ženska vokalna skupina Danica, Vrh Sv. Mihaela/Gruppo vocale femminile Danica, San Martino del Carso  
Mitja Tul diatonična harmonika-fisarmonica diatonica/ Cristopher Chiabai kitara-kitarra/Filippo Laurentig bariton  
Glasbena matica Iz razreda/classe prof.Zorana Lupinca  
Druženje in pogostitev/momento conviviale

Ob podpori  
Con il contributo



REPUBLIKA SLOVENIJA  
URAD VLADE RS ZA SLOVENCE V  
ZAMEJSTVU IN PO SVETU



Zveza slovenskih kulturnih društev ETS



COMUNE DI MALBORGHETTO VALBRUNA  
OBČINA NABORJET OVČJA VAS



COMUNE DI TARVISIO  
OBČINA TRBIŽ



COMUNITA' DI MONTAGNA CANAL  
DEL FERRO VAL CANALE  
GORSKA SKUPNOST ZA ŽELEZNO  
IN KANALSKO DOLINO

Pokroviteljstvo  
Patrocinio